

 **Electrolux**

伊莱克斯全自动滚筒洗衣机

使用说明书

WASHING MACHINE INSTRUCTION MANUAL

MODEL

EW 1288W



亲爱的消费者：

在使用本产品之前，请仔细阅读本说明书尤其是注意事项说明。我们建议妥善保留说明书，以便将来产品使用过程中出现问题时可以查询，以及将其转交给以后的消费者。

运输损伤：

拆开产品包装后检查产品有无损伤。如有问题请与我们的服务中心联系。

下列在本说明书中出现的图标，具有以下含义：



此警告标志和/或其关键词（警告！注意！）

说明：这些信息对您的人身安全和洗衣机的正确使用非常重要。



此标志提供机器使用中的附加说明和实用技巧。



此标志提供有关经济和环境方面的提示和信息。

为保护环境，我们使用可回收纸张。

目录

注意事项	4-5	操作步骤	19-21
处置	5	程序表	22
环保提示	5	洗涤程序	22
技术规格	6	特殊程序	23
安装	7	定时烘干	24
拆除包装	7	国际洗涤剂标志	25
洗衣机放置	7	维护保养	26
进水	7	机身	26
排水	8	门封	26
连接电源	8	洗涤剂料盒	26
您的新洗衣干衣机	9	排水过滤装置	26
部件说明	9	进水管过滤器	27
门锁指示灯	9	紧急事故处理	27
洗涤剂料盒	9	故障诊断	28-29
使用	10		
控制面板	10		
面板描述	10-13		
功能	13-14		
程序标注	14-15		
洗衣提示	16		
衣物分类	16		
温度	16		
洗衣前准备	16		
最大洗衣量	16		
衣物重量	16		
去除污渍	16		
洗涤剂添加量	17		
干衣提示	18		
干衣量	18		
不适合烘干的衣物	18		
衣物标签上的「衣标记」	18		
烘干时间	18		
报警灯亮	18		
附加烘干	18		

⚠ 注意事项

在安装及使用本产品之前请仔细阅读：

下列警告提供了所有有关安全的事项。

安装

- 使用产品前请去除所有包装物。如果在使用前没有拆除或没有完全拆除运输过程中的保护装置，会严重损害机器或邻近家具。请留意说明书中相关章节。
- 所有电气工作必须由专业人员安装。
- 所有管道工作必须由专业人士对管道进行装配。
- 安装结束后需检查洗衣机没有堵塞电源线。
- 若将机器放置在地毯上，请确保机器底部与地板之间的空气流通。

使用

- 本产品专为家庭使用而设计。
- 只有适宜机洗的衣物面料才可进行洗涤，请参照衣物标签说明。
- 请勿超过额定洗涤容量。按照说明书要求使用。
- 洗涤衣物前，须取出衣服上的别针、徽章或口袋中的硬币、线头等异物，否则可能会损坏洗衣机。
- 不要用机器洗涤沾有汽油、香剂水等挥发性易燃液体的衣物。若洗衣前使用上述液体去除污渍，请等完全挥发后再把衣物放入洗衣机。
- 请把小物件放在洗衣袋或洗衣套中运行洗涤，如手绢、袜子、丝袜等，防止落入内外筒之间。

- 禁用强碱性或强腐蚀性剂。过多的腐蚀性剂会损伤衣物。
- 机舱不使用时，请将玻璃门微微打开，可保护洗衣机电机，以防长时间紧闭产生霉味。
- 打开玻璃门之前，请确认筒内的水已经排干。如没有，请按照说明书处理积水。
- 机器使用后，请拔下电源插头并关闭水龙头。

安全事项

- 洗衣机必须由专业人员维修，非专业人员维修可能会产生危险。请咨询当地维修中心。
- 拔掉电源插头时，必须手握在插头部分，请勿拉扯电线。
- 高温洗涤时，请勿碰触门玻璃，以免烫伤。
- 不要让洗衣液溅到眼睛和淋淋。
- 不要把水直接泼到洗衣机的各部位上。

儿童保护

- 通常儿童不会意识到电器设备的危险。故机器在使用过程中应监督儿童不允许玩耍及操作机器。
- 用于包装的零部件（塑料薄膜、泡沫垫等）会对儿童造成伤害。务必，请妥善保管存在儿童不能取到的地方。

处置

包装材料

如材料上有“♻”标志表明可以再循环利用。

- > PE <= 聚乙烯
- > PS <= 聚苯乙烯
- > PP <= 聚丙烯

经过适当回收包装后可以回收再利用。

环保提示

为了节水并能保护环境，我们建议遵循下列提示：

- 为了有助于节省洗衣粉用量、洗衣时间及耗水量，脏污程度一般的衣物不需要进行预洗。
- 一次性洗更多的衣物，机器运行更经济，但不要超出最大洗涤容量。

- 所有洗涤剂请放置在安全的地方，以防儿童触摸。
- 确保儿童及宠物不会爬进洗衣机内部。
- 废弃洗衣机时，应剪断电源线并割毁带有剩余电线的电源插头，使门锁失效，以防止儿童游戏时受困。

机器

将旧机器放置在指定地方，并保持环境整洁。

- 对衣物进行适当预处理，可以去除污点和轻微的重污，洗涤时可以选择较低的温度。
- 根据水质硬度、衣物脏污的程度以及数量选择合适的洗衣粉用量。

技术规格

尺寸	高	85 cm	
	宽	60 cm	
	深	58 cm	
额定最大洗涤量	棉织物	洗衣量 6.5 kg	干衣量 3.6 kg
	化纤织物	3 kg	2.5 kg
	丝绒织物	3 kg	
	羊毛织物	2 kg	
脱水转速		最高 1200 转/分	
电源电压/频率		AC 220V/50 Hz	
总输入功率		2000 W	
水压	最小	50 kPa	
	最大	800 kPa	

本电器参照以下EEC标准：



19/02/73 版与低压电器相关标准 73/23/EEC

03/05/89 版与电磁兼容性相关标准 89/336/EEC

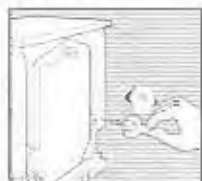
安装

拆除包装

▲ 在使用机器前，必须拆除所有运输螺栓和包装。

建议保存机器所有的运输装置，以便于需再次运输时使用。

用螺丝或手，松开机器背右侧的螺栓，再将机器背朝地平放。在机器和地板之间放置垫垫以避免漏水管。



修去机器底部的底垫，撕去胶带给两个塑料衬袋。

将两个塑料袋朝洗衣机中心部位按，先小心取出右侧的塑料袋，然后再取出左侧的塑料袋。



把洗衣机放正，然后从机器背面取出剩余的与根运输螺栓。

从底部螺栓的孔中拉出一个塑料衬垫。

从放在滚筒中的塑料袋中取出孔塞塞住螺栓孔。



洗衣机放置

- 把洗衣机放置在平整、坚实的地面上。
- 确保洗衣机周围的空气循环畅通，不能阻塞。垫子等物品堵塞，避免洗衣机没有接触地面或其它用品。
- 用细线吊洗衣机底部螺栓以视于调节洗衣机的水平。不要在洗衣机底部放置卡片、木块及其它类似材料来调平水平。



进水

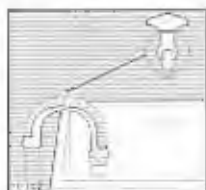
- 将水龙头连接座A套在水龙头上，拧紧四颗固定螺钉，再把进水管接头B拧紧，注意拧紧后不得有漏水现象。
- 进水管滑动接口与进水管接头连接时，先压下滑动头C，将进水管插入进水管接头B，松开滑动头C，再按进水管一下，确认已插到位。
- 进水管螺纹接口与进水管口连接时，要防止拧紧螺栓造成连接处歪斜、漏水。
- 应避免进水管过度弯曲造成损伤。
- 与洗衣机相连的进水管的另一端可以朝任意方向旋转。松开连接装置，旋转软管，重新上紧，确认没有漏水。



- 进水管不够长，如太短且不想移动水龙头，您可以另购一根专门设计供加长进水管。

排水

- 排水管口可以用三种方式放置：
- 将随机提供的弯头装在排水管上，将排水管挂在水槽壁上。在此情况下，确保洗衣机在不使用状态下排水管不掉下。
- 可以将排水管挂在水龙头上或固定在墙上。



- 排水管接于水槽的排水分支。排水分支必须高于U形弯管，使其出口至少比洗衣机底部平面高60cm。
- 排水管直接接入不低于60cm，不高于90cm的排水管道。
- 排水管口必须保持畅通。排水管道的口径必须大于排水管的外径。
- 排水管不应扭结。排水管沿地面走，排水口必须抬高。



连接电源

- 此机器使用单相220V/50Hz电源。
- 检查您所在地区的电源应能承受最大负载（2.0kW），而且还能同时承受其他电器的使用。
- 机器必须可靠接地。



任何不遵从上述注意事项而导致机器损坏或人员伤亡，制造商概不负责。
电源线的更换必须由售后服务中心完成。

重要！

机器安装好后，必须接通连接电源插座。

您的新洗衣干衣机

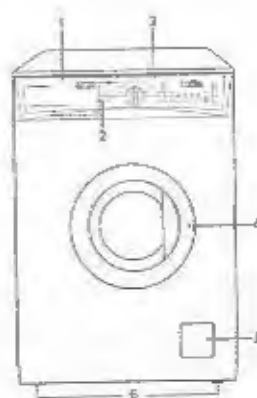
这台新型洗衣机带有直喷系统，是伊莱克斯的专利，可以满足现代生活的需求，节水节能，节省洗衣粉用量。

由于用水量 and 耗电量可以根据洗衣量和衣物种类作相应的调节，所以对于小容量洗涤也很经济。

- 控制旋钮带有温度和程序选择，设定程序更方便。
- 程序显示窗可以表明选择的程序以及该程序正在运行的每一步骤。
- 特别的羊毛程序带有轻柔洗衣系统，更加有效地保护羊毛织物。
- 干衣程序在任何天气都可以让您的衣物柔软蓬松。
- 平衡控制装置确保机器在高速脱水时稳定运行。

部件说明

- 1 洗涤剂料盒
- 2 程序卡片
- 3 控制面板
- 4 门锁指示灯
- 5 过滤器
- 6 可调节底脚



门锁指示灯

整个程序运行时，指示灯亮，表明门处于关闭状态，如灯熄灭，表明门可以开启（见14页）

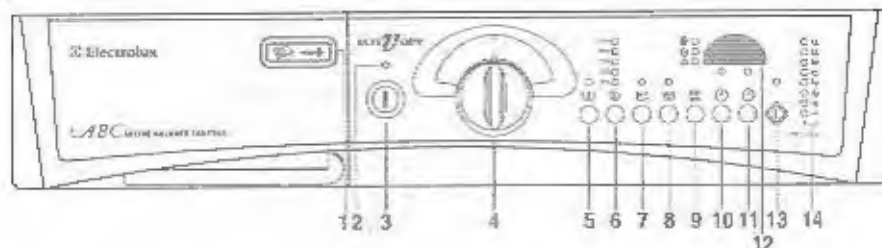
洗涤剂料盒

- ☐ 漂洗
- ☐ 主洗
- ☉ 柔顺剂、护理剂



使用

控制面板



1 程序卡片

可抽出的程序卡片位于洗涤剂抽屉把手内。

2 电源指示灯

按下开/关按钮指示灯亮，再按一次熄灭。

3 电源开关 ①

按下按钮，接通电源，再按一次，关闭电源。

4 程序旋钮

程序旋钮分为5段

- 棉、麻 (蓝色区域)
- 化纤 (黄色区域)
- 丝织物 (绿色区域)
- 羊毛 (手洗) (带色区域)
- 特殊程序A...G
- 重新设置O



程序旋钮可以左右旋转

放置在E的位置上对应于节能程序，设置“*”对应于冷水洗涤程序。

程序运行结束后，必须回到“O”的位置上。

程序选择按钮

根据程序可以对不同的功能加以组合，但这种组合须在选择相应程序以及按下“启动/暂停”按钮之前完成。

按动按钮并相应的指示灯亮，再按动按钮指示灯熄灭了。

如选择了错误的功能，指示灯会闪烁大约2秒，然后显示室内照明“Err”符号。

5 预洗按钮 ①

机器运行预洗程序，水温最高30°C，预洗结束后可对棉和化纤织物来说，以每分钟650转进行短时脱水，而丝织物预洗结束时仅将水排干，该功能对羊毛织物程序不适用。该程序用于洗涤非常脏的衣物。

6 脱水转速按钮 ②

按下此按钮，对应所选程序，可降低最后的脱水最高转速，或者选择免排水功能。所选功能的相应指示灯亮。

脱水转速

下各种 中

- 脱水速度
500 700 900 1200转/分
- 化纤 羊毛织物
500 700 900转/分
- 丝毛物
500 700 转/分

关闭排水(防溢)口

- 当洗衣机排水时，排水口盖会自动打开。
- 当洗衣机排水时，排水口盖会自动关闭。

- 选择排水口排水，可将洗衣机内的水排至桶外。

注意：自选排水口排水时，洗衣机门盖不能打开。

- 启动“脱水速度”按钮，脱水速度将自动选择。
- “脱水速度”按钮，脱水速度将自动选择。

7 快洗按钮

按下快洗按钮，洗衣机将启动快洗程序。

- 快洗程序95℃洗1.52小时
- 快洗程序95℃洗1.52小时
- 快洗程序30~40℃洗1.72小时
- 快洗程序1.24小时
- 快洗程序1.8小时

快洗程序启动后，洗衣机将启动快洗程序，脱水速度将自动选择。

8 强漂洗按钮

按下强漂洗按钮，洗衣机将启动强漂洗程序。

按下强漂洗按钮，洗衣机将启动强漂洗程序。

9 自动烘干按钮

按下自动烘干按钮，洗衣机将启动自动烘干程序。

- 自动烘干按钮，洗衣机将启动自动烘干程序。
- 自动烘干按钮，洗衣机将启动自动烘干程序。

按下自动烘干按钮，洗衣机将启动自动烘干程序。

10 烘干时间按钮

按下烘干时间按钮，洗衣机将启动烘干程序。

按下烘干时间按钮，洗衣机将启动烘干程序。

按下烘干时间按钮，洗衣机将启动烘干程序。

11 预约开机按钮

按下预约开机按钮，洗衣机将启动预约开机程序。

选择预约

- 按下预约按钮，洗衣机将启动预约开机程序。
- 按下预约按钮，洗衣机将启动预约开机程序。
- 按下预约按钮，洗衣机将启动预约开机程序。

更改预约时间

- 启动 新的预约
- 修改 预约 时间 或 日期
- 在 预约 时间 或 日期 下 单击 图标 上 的 图标
- 单击 图标 上 的 图标

12 显示窗

显示窗显示以下信息：

取消- 程序运行时间- 手表时间- 预约- 错误功能选择- 警告代码

取消

一个程序已被取消 程序 新程序 图标 图标



此时你 选择 图标 图标

程序运行时间

显示 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标



可以显示不同种类的设备的最大推荐深度 深度 图标 图标

在 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标

手表时间

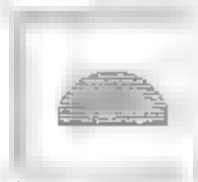
显示 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标



在 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标

预约

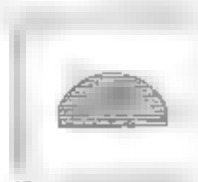
使用 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标



1 1:11 图标

错误功能选择

显示 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标 图标



警告代码

当显示 E20 时，表示“缺水”。



13 “启动/暂停”按钮



本

自动

当按下“自动”按钮时，系统将自动启动。

当按下“暂停”按钮时，系统将暂停运行。

当按下“启动/暂停”按钮时，系统将自动启动。

暂停

当按下“启动/暂停”按钮时，系统将自动启动。

当按下“启动/暂停”按钮时，系统将自动启动。

排水

- 按下“A”键，启动排水。
- 当排水完成后，系统将自动停止排水。

14 程序进程显示

当按下“程序”按钮时，系统将显示当前的程序进程。

当按下“程序”按钮时，系统将显示当前的程序进程。



功能

指示灯

当按下“启动/暂停”按钮时，指示灯将亮起。

当按下“启动/暂停”按钮时，指示灯将亮起。

当按下“启动/暂停”按钮时，指示灯将亮起。

当按下“启动/暂停”按钮时，指示灯将亮起。

当按下“启动/暂停”按钮时，指示灯将亮起。

当按下“启动/暂停”按钮时，指示灯将亮起。

当按下“启动/暂停”按钮时，指示灯将亮起。

程序结束

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

4. $\Gamma \cong \mathbb{Z}$, Γ 为 \mathbb{Z} 的群, $\Gamma \neq \{0\}$.[illegible]

$\mathcal{H}_1 = \{f \in \mathcal{H} : f(0) = 0\}$

更改程序

“ α ” 爲 “ β ” 的充分必要條件

为学“后明”“后学”“后学”“后学”“后学”

中断程序

在斐波那契数列中， $F_0 = 0, F_1 = 1$ ， $F_n = F_{n-1} + F_{n-2}$ ， $n \geq 2$ 。

假消程序

○

程序运行后打开

[illegible]

程序碼

[illegible]

爭奪

● 3 5

● 4 6

● 5 7

● 6 8

● 7 9

● 8 10

● 9 11

● 10 12

● 11 13

● 12 14

● 13 15

● 14 16

● 15 17

● 16 18

● 17 19

● 18 20

● 19 21

● 20 22

● 21 23

● 22 24

● 23 25

● 24 26

● 25 27

● 26 28

● 27 29

● 28 30

● 29 31

● 30 32

● 31 33

● 32 34

● 33 35

● 34 36

● 35 37

● 36 38

● 37 39

● 38 40

● 39 41

● 40 42

● 41 43

● 42 44

● 43 45

● 44 46

● 45 47

● 46 48

● 47 49

● 48 50

● 49 51

● 50 52

● 51 53

● 52 54

● 53 55

● 54 56

● 55 57

● 56 58

● 57 59

● 58 60

● 59 61

● 60 62

● 61 63

● 62 64

● 63 65

● 64 66

● 65 67

● 66 68

● 67 69

● 68 70

● 69 71

● 70 72

● 71 73

● 72 74

● 73 75

● 74 76

● 75 77

● 76 78

● 77 79

● 78 80

● 79 81

● 80 82

● 81 83

● 82 84

● 83 85

● 84 86

● 85 87

● 86 88

● 87 89

● 88 90

● 89 91

● 90 92

● 91 93

● 92 94

● 93 95

● 94 96

● 95 97

● 96 98

● 97 99

● 98 100

● 99 101

● 100 102

● 101 103

● 102 104

● 103 105

● 104 106

● 105 107

● 106 108

● 107 109

● 108 110

● 109 111

● 110 112

● 111 113

● 112 114

● 113 115

● 114 116

● 115 117

● 116 118

● 117 119

● 118 120

● 119 121

● 120 122

● 121 123

● 122 124

● 123 125

● 124 126

● 125 127

● 126 128

● 127 129

● 128 130

● 129 131

● 130 132

● 131 133

● 132 134

● 133 135

● 134 136

● 135 137

● 136 138

● 137 139

● 138 140

● 139 141

● 140 142

● 141 143

● 142 144

● 143 145

● 144 146

● 145 147

● 146 148

● 147 149

● 148 150

● 149 151

● 150 152

● 151 153

● 152 154

● 153 155

● 154 156

● 155 157

● 156 158

● 157 159

● 158 160

● 159 161

● 160 162

● 161 163

● 162 164

● 163 165

● 164 166

● 165 167

● 166 168

● 167 169

● 168 170

● 169 171

● 170 172

● 171 173

● 172 174

● 173 175

● 174 176

● 175 177

● 176 178

● 177 179

● 178 180

● 179 181

● 180 182

● 181 183

● 182 184

● 183 185

● 184 186

● 185 187

● 186 188

● 187 189

● 188 190

● 189 191

● 190 192

● 191 193

● 192 194

● 193 195

● 194 196

● 195 197

● 196 198

● 197 199

● 198 200

● 199 201

● 200 202

● 201 203

● 202 204

● 203 205

● 204 206

● 205 207

● 206 208

● 207 209

● 208 210

● 209 211

● 210 212

● 211 213

● 212 214

● 213 215

● 214 216

● 215 217

● 216 218

● 217 219

● 218 220

● 219 221

● 220 222

● 221 223

● 222 224

● 223 225

● 224 226

● 225 227

● 226 228

● 227 229

● 228 230

● 229 231

● 230 232

● 231 233

● 232 234

● 233 235

● 234 236

● 235 237

● 236 238

● 237 239

● 238 240

● 239 241

● 240 242

● 241 243

● 242 244

● 243 245

● 244 246

● 245 247

● 246 248

● 247 249

● 248 250

● 249 251

● 250 252

● 251 253

● 252 254

● 253 255

● 254 256

● 255 257

● 256 258

● 257 259

● 258 260

● 259 261

● 260 262

● 261 263

● 262 264

● 263 265

● 264 266

● 265 267

● 266 268

● 267 269

● 268 270

● 269 271

● 270 272

● 271 273

● 272 274

● 273 275

● 274 276

● 275 277

● 276 278

● 277 279

● 278 280

● 279 281

● 280 282

● 281 283

● 282 284

● 283 285

● 284 286

● 285 287

● 286 288

● 287 289

● 288 290

● 289 291

● 290 292

● 291 293

● 292 294

● 293 295

● 294 296

● 295 297

● 296 298

● 297 299

● 298 300

● 299 301

● 300 302

● 301 303

● 302 304

● 303 305

● 304 306

● 305 307

● 306 308

● 307 309

● 308 310

● 309 311

D = 排水

当进行排水时，可能的情况下，可以处理

以下情况：在排水过程中，水

在排水过程中，水

在排水过程中，水

F = 脱水

当进行脱水时，水

在脱水过程中，水

G = 强快洗

这是一个快速程序，用于快速清洗

脱水速度选择：快速脱水

用于清洗少量脏污或需要快速清洗的物品

最大容量：3kg

脱水速度：30℃

脱水速度：30分钟

脱水速度：3000rpm

O = 重新启动

当机器出现故障时，可以将机器恢复到“O”

重新启动程序

i 洗衣提示

衣物分类

按照衣物材质

1. 棉质衣物

2. 化纤

3. 羊毛

4. 丝绸

5. 皮革

温度

95°

适用于深色衣物的漂白剂

例如：蓝色、白色、黄色、绿色

60°

适用于浅色衣物及深色衣物的漂白剂

例如：白色、黄色、绿色、蓝色、红色

例如：白色、黄色、绿色、蓝色、红色

例如：白色、黄色、绿色、蓝色、红色

冷水

30°

适用于深色衣物及深色衣物的漂白剂

40°

适用于深色衣物及深色衣物的漂白剂

适用于深色衣物及深色衣物的漂白剂

洗衣前准备

1. 将衣物按颜色分类

2. 将衣物按材质分类

3. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

4. 将衣物按颜色分类

5. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

6. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

7. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

8. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

9. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

10. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

11. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

12. 将衣物按颜色分类，第一次洗时

最大洗衣量

推荐洗衣量

1. 棉质衣物

2. 化纤衣物

3. 羊毛衣物

4. 丝绸衣物

5. 皮革衣物

6. 其他衣物

7. 其他衣物

8. 其他衣物

9. 其他衣物

10. 其他衣物

衣物容量

1. 棉质衣物	250 g
2. 化纤衣物	100 g
3. 羊毛衣物	50 g
4. 丝绸衣物	200 g
5. 皮革衣物	200 g
6. 其他衣物	200 g
7. 其他衣物	200 g
8. 其他衣物	200 g
9. 其他衣物	200 g
10. 其他衣物	200 g
11. 其他衣物	200 g
12. 其他衣物	200 g
13. 其他衣物	200 g
14. 其他衣物	200 g
15. 其他衣物	200 g
16. 其他衣物	200 g
17. 其他衣物	200 g
18. 其他衣物	200 g
19. 其他衣物	200 g
20. 其他衣物	200 g

去除污渍

1. 棉质衣物	250 g
2. 化纤衣物	100 g
3. 羊毛衣物	50 g
4. 丝绸衣物	200 g
5. 皮革衣物	200 g
6. 其他衣物	200 g
7. 其他衣物	200 g
8. 其他衣物	200 g
9. 其他衣物	200 g
10. 其他衣物	200 g
11. 其他衣物	200 g
12. 其他衣物	200 g
13. 其他衣物	200 g
14. 其他衣物	200 g
15. 其他衣物	200 g
16. 其他衣物	200 g
17. 其他衣物	200 g
18. 其他衣物	200 g
19. 其他衣物	200 g
20. 其他衣物	200 g
21. 其他衣物	200 g
22. 其他衣物	200 g
23. 其他衣物	200 g
24. 其他衣物	200 g
25. 其他衣物	200 g
26. 其他衣物	200 g
27. 其他衣物	200 g
28. 其他衣物	200 g
29. 其他衣物	200 g
30. 其他衣物	200 g

用 10% 的醋酸处理。此时将门帘上除油污
在内的污垢彻底清除干净。

- ④ 洗后，用湿布和海绵擦干。
- ⑤ 洗后，将门帘挂在阴凉处晾干。
- * 请勿将门帘晒干，以免褪色。

洗涤剂 and 添加剂

1. 洗涤剂选择：建议使用中性洗涤剂，如洗洁精、洗衣液等。避免使用强碱性或强酸性洗涤剂，以免损坏门帘材质。

2. 添加剂选择：建议使用柔顺剂，以减少门帘静电，使其更加柔软。

3. 水温控制：建议使用温水（30-40℃）进行清洗。

4. 浸泡时间：建议将门帘浸泡 10-15 分钟，以便洗涤剂充分发挥作用。

5. 漂洗要求：清洗完毕后，需用清水彻底漂洗，确保无洗涤剂残留。

6. 晾晒方法：清洗后的门帘应平铺晾干，避免暴晒，以免褪色或变形。

7. 存放建议：清洗并晾干后的门帘，应存放在干燥、通风处，避免受潮或霉变。

8. 注意事项：清洗过程中，请勿用力揉搓门帘，以免损坏其结构。

9. 专业清洗：对于顽固污渍或大面积污染，建议寻求专业清洗服务。

10. 定期维护：建议定期对门帘进行清洗和维护，以延长其使用寿命。

11. 环保选择：建议选择环保型洗涤剂，以减少对环境的影响。

12. 品牌推荐：建议选择知名品牌的洗涤剂。

13. 用量控制：严格按照产品说明书的用量进行添加，避免过量使用。

洗涤剂用量

1. 洗涤剂用量应根据门帘的面积和污染程度进行适当调整。

2. 对于轻度污染，建议使用 10-20 毫升的洗涤剂。

3. 对于重度污染，建议使用 20-30 毫升的洗涤剂。

4. 对于顽固污渍，建议使用 30-40 毫升的洗涤剂。

5. 对于大面积污染，建议使用 40-50 毫升的洗涤剂。

6. 对于特殊材质，建议使用专用洗涤剂。

7. 对于顽固污渍，建议使用专业清洗剂。

❶ 干衣提示

请务必仔细阅读，并严格按照说明使用。

因此，水龙头必须打开，并且排水管必须与水槽或排水管道相连。即使在烘干程序运行中也须如此。

干衣量

衣物种类	最大干衣量 (kg, 平层)
带绒毛的材质织物 及干衣物	3.5 kg 2.5 kg

警告

请务必按照衣物上的洗涤、熨烫、干燥和漂白说明，效果更佳。

不宜烘干的衣物

- 其他材料制成的衣物，如皮革、丝绸、窗帘、羊毛和丝绸制品、贵重衣物、内衣裤、贴身衣物、排汗内衣、被单、枕套、睡袋、羽绒被等。
- 有液体、液体或类似材料残留的衣物不能上机器烘干，否则有火灾的危险。
- 含有易燃物质、油渍、油脂、溶剂、漂白剂、消毒剂、香水、指甲油或类似物质的衣物，烘干后会有害健康。

衣物标签上的干衣标记

请务必仔细阅读，并严格按照说明使用。

请务必按照衣物上的洗涤、熨烫、干燥和漂白说明。

❶ 能否用烘干机烘干

❷ 最高烘干温度

❸ 是否可穿或折叠

❹ 是否可折叠

烘干时间

烘干时间因衣物而异。

- 烘干时间因衣物而异。
- 所烘干的衣物厚度、材料、颜色、重量、湿度、干燥度。

• 烘干时间因衣物而异。

• 烘干时间因衣物而异。

请务必按照衣物上的洗涤、熨烫、干燥和漂白说明。

残留纤维

在烘干过程中，衣物上的纤维可能会脱落。请务必按照衣物上的洗涤、熨烫、干燥和漂白说明。

每完成烘干程序后，请务必检查和清理过滤器。

附加烘干

请务必按照衣物上的洗涤、熨烫、干燥和漂白说明。

警告！为防止织物起皱或缩水，须避免过度烘干。

操作步骤

仅洗涤

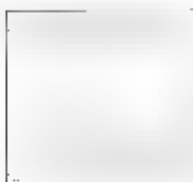
在洗涤过程中，我们建议您在衣物快速干燥时，将衣物干燥温度设定为60°C，以便从衣物中去除湿气。

在干燥过程中，请勿将衣物放入烘干机，以免损坏衣物。

1 把衣物放入内筒

把衣物放入内筒，并放入一件干燥剂包。

注意：



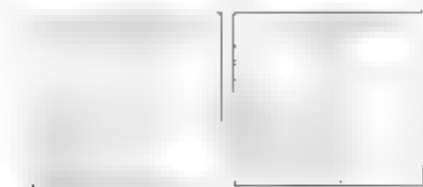
2 加入洗涤剂

把含油物品放入洗涤剂盒，并加入洗涤剂。放入料盒上标格内。

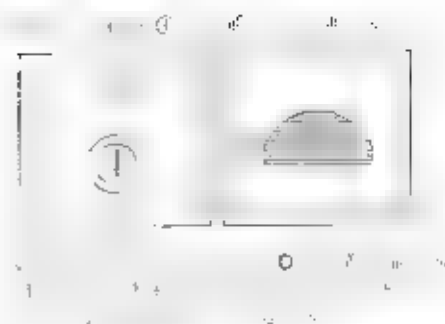
注意：请勿将洗涤剂放入料盒中，以免损坏衣物。

3 加入添加剂

如需使用添加剂，请将物品放入标有“MAX”的料盒中。请勿超过“MAX”标记。

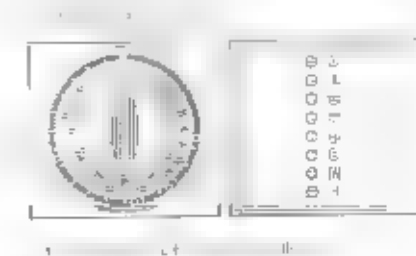


4 打开电源



5 选择所需的程序

把衣物放在烘干机内，并选择了所需的程序。



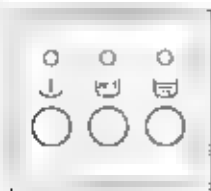
6 选择脱水转速或免排水

按动“脱水转速”按钮，选择所需的脱水转速或免排水。



7 选择所需的功能

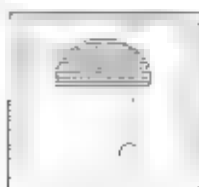
按动所需功能按钮，如图 7 所示。



8 选择预约开机

按动“预约开机”按钮，选择所需的时间。但时间不能超过 10 小时。时间越长，4 秒钟亮灯时间越长。时间越长，耗电越多。

按动“预约开机”按钮，选择所需的时间。但时间不能超过 10 小时。时间越长，4 秒钟亮灯时间越长。时间越长，耗电越多。

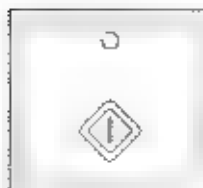


9 开始运行程序

按动“开始运行”按钮，如图 9 所示。

按动“开始运行”按钮，如图 9 所示。

按动“开始运行”按钮，如图 9 所示。



10. 程序结束

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

按动“结束”按钮，如图 10 所示。

烘干

警告！不要超过最大烘干量

3.5 kg 亚麻布和浴巾类

2.5 kg 毛毯

烘干时间 烘干温度 烘干速度
水筒前

1 放入衣物

2 按下“开/关”按钮①，按重量

3 选择烘干程序，按衣物材质（见下表）。

4 按下“烘干时间”按钮②，直至
所需烘干时间（见下表）。

“烘干”按钮下，按“烘干”按钮，按
所需烘干时间。

5 按“启动/暂停”按钮③，按程序

6 按下“烘干”按钮，按重量
O 烘干时间，按重量。

7 烘干衣物

自动洗涤和烘干（连续程序）

警告！在连续程序中，烘干温度不要超过
烘干温度：棉织物3.5kg 化纤2.5kg

1 放入衣物。

2 按下“启动/暂停”按钮③。

3 按下“开/关”按钮①，按重量①。

4 选择洗涤程序。

5 按下烘干按钮选择烘干功能。若可行，本
要选择低于烘干温度的烘干温度。避免在
烘干时间，节约能源。

烘干时间 烘干温度 烘干速度
烘干时间 烘干温度 烘干速度

900 r.p.m. 烘干棉和化纤 自动烘干
900 r.p.m. 烘干棉和700 r.p.m. 烘干
化纤。

6 选择烘干时间或烘干温度。

7 按下“启动/暂停”按钮，运行程序。

8 程序结束时，把程序按钮按到“重新设置”
位置，再按下“开/关”按钮，烘干温度。

9 烘干衣物

程序表

洗涤程序

程序段	温度	织物类别	程序描述	附加功能	最大洗涤量	消耗*		
						耗电 千瓦时	耗水 升	耗时 分钟
快速	95	强力洗	95°C 强力洗	U (E) 漂洗	6.5 kg	2.2	56	152
标准	E	标准洗	60°C 标准洗	U (E) 漂洗	6.5 kg	1.8	53	146
节能	60°C	节能洗	60°C 节能洗	U (E) 漂洗	6.5 kg	1.3	53	130
羊毛	30-40-50°C	羊毛洗	30-40-50°C 羊毛洗	U (E) 漂洗	6.5 kg	1.1	53	131
混合	30-40-60°C	混合洗	30-40-60°C 混合洗	U (E) 漂洗	3 kg	1.05	55	89
轻柔	30-40°C	轻柔洗	30-40°C 轻柔洗	U (E) 漂洗	3 kg	0.95	60	54
超轻柔	+30-40°C	超轻柔洗	30-40°C 超轻柔洗	U (E) 漂洗	2 kg	0.4	63	15

*此表所列消耗数据为参考数据，实际消耗量会根据洗涤量、水温、洗涤剂用量等因素有所变化。

经济洗

经济洗程序为：30°C预洗 + 40°C主洗 + 漂洗 + 脱水。该程序适用于棉、麻、化纤等织物，洗涤温度为30°C和40°C。

程序表




特殊程序

程序段	旋钮位置	程序	程序描述	附加功能	最大容量	消耗*		
						耗电量 千瓦时	耗水 升	耗时 分钟
脱色	A	解冻	30°C 浸洗 18 小时， 除菌处理		6.5 kg	0.6	25	20
II	B	干	60°C 浸洗 + 脱水	60°C 浸洗	6.5 kg	0.1	4	58
III	C	干	60°C 浸洗 + 脱水	60°C 浸洗	6.5 kg		18	25
IV	D	排水			7			3
脱色	E	脱水			6.5 kg			10
III	G	干	50°C 浸洗 + 脱水	50°C 浸洗	3 kg	0.4	44	30
脱色	O	干	60°C 浸洗 + 脱水					

* 耗电量：在 25°C 和 50°C 下，以 1000 瓦功率运行。耗水量：在 50°C 下，以 1000 瓦功率运行。

程序表

定时烘干

烘干程序	织物类型	最大烘干量	脱水转速	烘干时间 分钟
 程序 1	棉织物和亚麻布 < 浴巾	3.5 kg	1200	110
		1.5 kg	1200	55
 程序 2 日常用品烘干	棉织物和亚麻布 毛巾、T 恤、浴巾	3.5 kg	1200	100
		1.5 kg	1200	55
		2.5 kg	1000	100
		1 kg	900	60
 程序 3 柔软衣物	棉织物和亚麻布 浴巾	3.5 kg	1200	75
		1.5 kg	1200	45

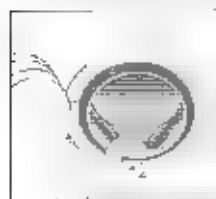
维护保养

1 机身

在加水、加入无研磨剂清洗剂时，应使水流喷射到机壳上，防止清洗剂在机壳上积聚。清洗时，应使用干净的抹布，擦拭机身。清洗时，应使用干净的抹布，擦拭机身。

2 门封

检查门封是否完好，如有损坏应及时更换。

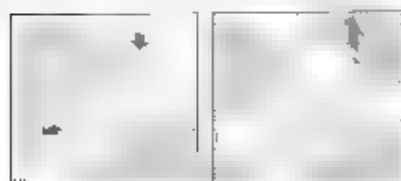


3 洗涤剂料盒

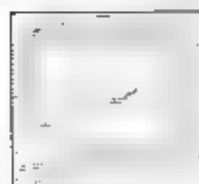
洗涤剂料盒应定期清洗，防止堵塞。清洗时，应使用干净的抹布，擦拭料盒内部。清洗时，应使用干净的抹布，擦拭料盒内部。

1. 取出料盒

2. 清洗料盒



3. 将料盒放回原位

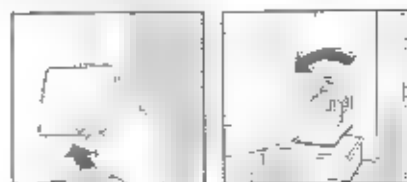


4. 排水过滤装置

排水过滤装置应定期清洗，防止堵塞。清洗时，应使用干净的抹布，擦拭过滤装置内部。清洗时，应使用干净的抹布，擦拭过滤装置内部。

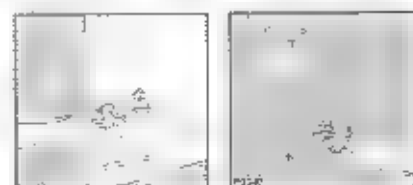
1. 取出过滤装置

2. 清洗过滤装置



3. 将过滤装置放回原位

4. 检查排水是否正常



5 进水阀过滤网

如未检测到进水时间变长，请检查进水阀的过滤网是否被堵塞。

关闭水龙头。

将软管从进水阀上拆下。

1. 取出并清洗过滤网。

将软管重新装在进水阀上。

6 紧急事故处理

如果发生漏水事故，请立即采取以下措施。

- 当水位传感器检测到水位过高时，请立即按下排水按钮。
- 将洗衣机从电源插座上拔下。
- 将洗衣机从水源处断开。
- 如果漏水严重，请立即关闭水源。
- 在地面上放置一个盆。
- 立即按下过滤网按钮，以便将水排出。
- 如果漏水严重，请立即关闭水源。

7 预防冻结

如果环境温度低于 0°C，请采取以下措施，以防止洗衣机内部结冰。

- 将洗衣机存放在干燥、通风良好的地方。
- 如果可能，请将洗衣机门打开，以便内部空气流通。

● 选择并运行烘干程序“D”，直到机器停止。

● 程序运行期间，请勿打开门。

● 按下“停止”按钮，关闭电源。

● 如果环境温度低于 0°C，请采取以下措施。

● 将洗衣机存放在干燥、通风良好的地方。

经过上述步骤后，洗衣机内部残留的水排出，避免结冰损坏内部部件。当环境温度低于 0°C 时，请勿使用洗衣机。

故障诊断

可了解故障原因

洗衣机显示故障代码时，请参照下列故障代码：

- **E10** 进水问题
- **E20** 排水问题
- **E40** 门盖

问题消除后，按“启动/暂停”键，洗衣机将重新开始工作。如果问题仍然存在，请联系维修中心联系。

故障	可能的原因
洗衣机不启动	<ul style="list-style-type: none"> • 门盖未关紧 E40 • 洗衣机未通电或电源线未插好 • 洗衣程序未开始 • 洗衣机处于暂停状态 • 洗衣机处于待机状态 • 洗衣机处于故障状态
洗衣机不进水	<ul style="list-style-type: none"> • 水龙头未打开 E10 • 进水管堵塞 E10 • 进水管未接好 E10 • 进水管过滤器堵塞 E40
洗衣机边进水边排水	<ul style="list-style-type: none"> • 进水管和排水管未分开
洗衣机不排水和 / 或不脱水	<ul style="list-style-type: none"> • 排水管堵塞 E20 • 排水管未接好 • 排水管未放在指定位置 E20
洗衣机周围地面有水	<ul style="list-style-type: none"> • 排水管未接好或排水管未放在指定位置 • 排水管堵塞或排水管未放在指定位置 • 排水管未接好或排水管未放在指定位置 • 排水管未接好或排水管未放在指定位置
洗衣效果不满意	<ul style="list-style-type: none"> • 洗衣程序选择不当 • 洗衣时间不足 • 洗衣温度过低 • 洗衣时间过长
洗衣机振动及噪音大	<ul style="list-style-type: none"> • 洗衣机未放平 • 洗衣机内衣物过多 • 洗衣机内衣物分布不均 • 洗衣机内衣物未放好 • 洗衣机内衣物未放好
机门无法打开	<ul style="list-style-type: none"> • 门盖未关紧 • 门盖未关紧 • 门盖未关紧 • 门盖未关紧

Dear customer,

Please read these operating instructions carefully and pay particular attention to the safety notes indicated in the first pages. We recommend that you keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners.

Transport damages,

When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Centre.

The symbols you will see on some paragraphs in this book, have the following meaning:



The warning triangle and the key words "Warning" "Caution" highlight information that is particularly important for your safety or to avoid damage to the appliance.



The information marked with this symbol gives additional instructions and technical tips on the use of the appliance.



Tips and information about economical and ecological use of the machine are marked with this symbol.

*Our contribution to the protection of the
environment: we use environmentally
friendly paper*

Contents

Warnings	4-5	Operating sequence	9-2
Disposal	5	Washing programmes	22
Tips for environmental protection	5	Special programmes	23
Technical specifications	6	Timed dryings	24
Installation	7	International wash code symbols	25
Unpacking	7	Maintenance	26
Positioning	7	Bodywork	26
Water inlet	8	Detergent dispenser drawer	26
Water drainage	8	Drain filter	26
Electrical connection	8	Water inlet filter	26
Your new washer-dryer	9	Emergency emptying cut	27
Description of the appliance	9	Frost precautions	27
Door locked auto light	9	Something not working?	28-29
Detergent dispenser drawer	9		
Use	10		
Control panel	10		
Controls	10-13		
Functions	13-14		
Programme information	14-15		
Washing hints	16		
Sorting the laundry	16		
Temperatures	16		
Before loading the laundry	16		
Maximum loads	16		
Laundry weights	16		
Removing stains	16		
Detergents and additives	17		
Drying hints	18		
Load	18		
Garments not suitable for drying	18		
Drying symbols on garment labels	18		
Duration of the drying cycle	18		
Fibre residue	18		
Additional drying	18		

Warnings

The following warnings are provided in the interests of personal safety. You must read them carefully before installing or using the appliance.

Installation

- All internal packing must be removed before using the appliance. Serious damage may be caused to the machine or adjacent furniture if the protective transit devices are not removed or are not completely removed. Refer to the relevant paragraph in the instruction book.
- Any electrical work required to install this appliance must be carried out by a qualified electrician.
- Any plumbing work required to install this appliance must be carried out by a qualified plumber.
- After having installed the machine, check that it is not standing on its electrical supply cable.
- If the appliance is placed on a carpeted floor, ensure that air can circulate freely between the feet and the floor.

Use

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash and dry fabrics which are designed to be machine washed and dried. Follow the instructions on each garment label.
- Do not overload the appliance. Follow the instructions in the instruction book.
- Make sure that all pockets are empty. Objects such as coins, safety pins, pins and screws can cause extensive damage.
- Do not machine wash garments saturated with petroleum, methylated spirits, trichloroethylene, etc. If such fluids have been used to remove stains prior to washing, wait until they have completely evaporated from the fabric, before placing garments in the appliance.
- Place small items such as socks, bolts, etc. in a cloth bag or pillowcase to prevent them getting trapped between the drum and the tub.
- If you use a liquid detergent with a dispenser which

has to be placed directly in the drum, remember to remove this dispenser before drying.

- Use only the recommended quantities of fabric softener. An excessive amount could damage the laundry.
- Leave the portcullis door slightly ajar when the appliance is not in use. This preserves the door seal and prevents the formation of musty smells.
- Always check that water has emptied out before opening the door. If not, drain the water following the instructions in the instruction book.
- Always unplug the appliance and shut the water tap after use.

General safety

- Repairs to the machine must be carried out only by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons could cause serious damage. Contact your local Service Centre.
- Never pull the power supply cable to remove the plug from the socket; always take hold of the plug itself.
- During high temperature wash programmes and during the drying cycle the door glass may get hot. Do not touch it!
- Don't make it exposed to the sun for long time or get wet in the rain.
- Don't pour water directly on the washing machine.

Child safety

- Children are often **not aware of how dangerous** electrical appliances can be. When the machine is working, children should be carefully supervised and not be allowed to play with the appliance.
- The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children—danger of suffocation! Keep them out of children's reach.



Disposal

Packaging materials

The materials marked with the symbol ♻ are recyclable.

- PE < =polyethylene
- PS < =polystyrene
- PP < =polypropylene

This means that they can be recycled by disposing of them properly in appropriate collection containers.



Tips for environmental protection

To save water, energy, and to help protect the environment, we recommend that you follow these tips.

- Normally soiled laundry may be washed without prewashing in order to save detergent, water and time (the environment is protected too!).
- The machine works more economically if it is fully loaded (for both washing and drying cycles).
- The machine will consume less energy if the laundry is adequately spun before being dried.

- Keep all detergents in a safe place out of children's reach.
- Make sure that children or pets do not climb into the drum.
- When the appliance is to be scrapped, cut off the electrical supply cable and destroy the plug with the remaining cable. Disable the door latch in order to prevent children from becoming trapped inside while playing.

Machine

Use authorised disposal sites for your old appliance. Help to keep your country tidy.

Technical specifications


DIMENSIONS	Height	85 cm	
	Width	60 cm	
	Depth	58 cm	
MAXIMUM LOAD		WASHING	DRYING
	Cotton	6.5 kg	3.5 kg
	Synthetics	3 kg	2.5 kg
	Delicates	3 kg	
	Woolens	2 kg	
SPIN SPEED		1200 rpm max	
POWER SUPPLY VOLTAGE/FREQUENCY		As 220V/50 Hz	
TOTAL POWER ABSORBED		2000 W	
WATER PRESSURE	Minimum	80 kPa	
	Maximum	800 kPa	



This appliance complies with the following EEC Directives.
 73/23/EEC, C. 611 89/27/EEC relating to low voltage
 89/336/EEC or 2004/108/EEC relating to electromagnetic compatibility

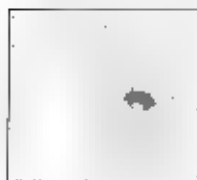
Installation

Unpacking

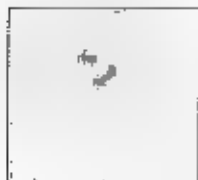
-  All transit bolts and packing must be removed before using the appliance.

You are advised to keep all transit devices so that they can be refitted if the machine ever has to be transported again.

1. Using a spanner, unscrew and remove the rear right-hand bolt and lay the machine on its back, taking care not to squash the hoses. This can be avoided by placing one of the corner packing pieces between the machine and the floor.



2. Remove the polystyrene block from the underside of the machine and release the two plastic bags.
3. Carefully remove the right-hand bag (1) then the left-hand bag (2) by pulling them towards the centre of the machine.



4. Set the machine upright and remove the two remaining bolts from the back.



5. Pull out the three plastic spacers from the holes into which the bolts were fitted.

6. Plug the open holes with the plugs which you will find in the plastic envelope containing the "U" bracket in the drum.



Positioning

Install the machine on a flat hard floor.

Make sure that air circulation around the machine is not impeded by carpets, rugs etc. Check that the machine does not touch the wall or other kitchen units. Carefully level by screwing the adjustable feet in or out. Never place cardboard, wood or similar materials under the machine to compensate for any unevenness in the floor.



Water Inlet

- Put the junction base A around the tap, fasten the four screws and fix the inlet connector B, which should ensure no water leakage.
- To insert inlet tube in the sliding connector, press the sliding knob C first, then put inlet tube in connector B, and pull the tube to confirm it is surely located.
- When connect the waving junction with inlet valve, please mind try to forestall water leakage or loose for the reason of joint deviation.
- Pay attention to avoid the damage out of over-hanging.



The inlet hose must not be lengthened. If it is too short and you do not wish to move the tap, you will have to purchase a new, longer hose especially designed for this type of use.

Water drainage

The end of the drain hose can be positioned in three ways:

Hooked over the edge of a sink using the plastic hose guide supplied with the machine. In this case, make sure the end cannot come unhooked when the machine is emptying.

This could be done by tying it to the tap with a piece of string, or attaching it to the wall.



in a sink drain pipe branch. This branch must be above the trap, so that the bend is at least 60 cm above the ground.

Directly into a drain pipe at a height of not less than 60 cm and not more than 90 cm.

The end of the drain hose must always be ventilated.

The inside diameter of the drain pipe must be larger than the outside diameter of the drain hose.

The drain hose must not be kinked. Run it along the floor; only the part near the drainage point must be raised.



Electrical connection

This machine is designed to operate on a 220 v single-phase, 50 Hz supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required (2.0 kW), also taking into account any other appliances in use.

Connect the machine to an earthed socket.



The manufacturer declines any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

Should the appliance power supply cable need to be replaced, this should be carried out by our Service Centre.

Important!

When the appliance is installed the power supply cable must be easily accessible.

Your new washer-dryer

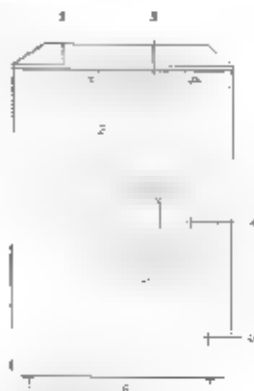
This new machine, which is fitted with the Direct Spray System[®] patented Electrolux[®] meets all modern needs for effective treatment of laundry with low water, energy and detergent consumption.

Further savings are achieved by washing small loads of laundry, since water and electricity consumption is proportional to the quantity and type of laundry being washed.

- The **programme selector dial** combines the function of programme and temperature selection, making it easier to set the programme.
- The **programme progress display** shows the programme steps selected and the programme phase which is running.
- The special wool programme with its new delicate wash system treats your woolens with extreme care.
- The **drying programmes** will keep your load at the ideal temperature, regardless of the weather.
- The **balance control device** ensures the machine is stable during the spin.

Description of the appliance

- 1 Detergent dispenser drawer
- 2 Programme chart
- 3 Control panel
- 4 Door locked pilot light
- 5 Drain filter
- 6 Adjustable feet





Door locked pilot light

It stays on during the whole programme indicating that the door is locked.

When the light goes out, the door can be opened (see page 14).

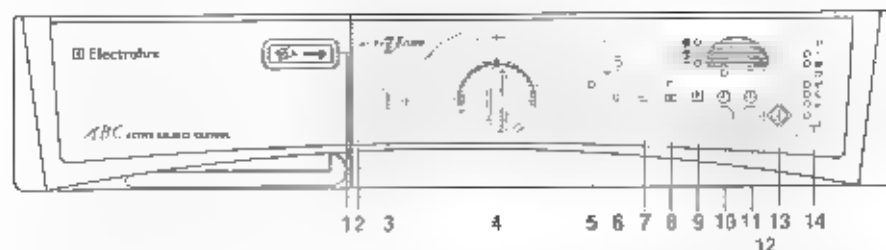
Detergent dispenser drawer

-  Prewash
-  Main wash
-  Fabric softener/starch



Use

Control panel



1 Programme chart

A programme chart in Chinese is in the interior part of the detergent dispenser drawer

2 Mains-on light

This light comes on when the ON/OFF button is pressed, and goes out when it is pressed again

3 ON/OFF button ①

Press this button to switch the machine on. Press it again to switch the machine off

4 Programme selector dial

The selector is divided into 5 sections

Cotton / linen (light blue section)

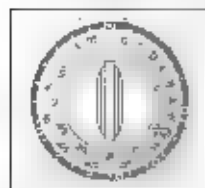
Synthetics (yellow section)

Delicates (black section)

Woolens (hand washing) (black section)

Special programmes A, G

Reset programme 0



The selector dial can be turned either clockwise or anticlockwise

Position E corresponds to the ENERGY SAVING programme and position X to "cold wash"

At the end of the programme the selector dial must be turned to position 0

Programme Option buttons

Depending on the programme, different functions can be combined. These must be selected after choosing the desired programme and before depressing the START/PAUSE button

When these buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on. When they are pressed again, the pilot lights go out.

If an incorrect option is selected, the corresponding pilot light flashes for about 2 seconds and the message Err is displayed

5 Prewash button ②

The machine performs a prewash cycle at 30°C max

The prewash cycle ends with a short spin at 650r.p.m. in programmes for Cotton and Synthetics, and with emptying of the water for Delicates. This option is not available with the wool programme. For use when washing heavily soiled laundry

6 Spin speed button ③


Press this button to reduce the maximum speed of the final spin proposed by the machine for the selected programme or to select position (water in the tub). The light corresponding to the selected option illuminates

Spin speed

The following speeds are available for the different fabrics:

- Cotton (linea)
500, 700, 900 max 1200 r.p.m.
- Synthetics, wool
500, 700 max 900 r.p.m.
- Delicates
500 max 700 r.p.m.


Water in the tub (Anti-crease)

By selecting this option the last rinse water is not emptied out, to prevent the fabrics from creasing. When the programme has finished, the pilot light of the START/PAUSE  button flashes to indicate that the water must be emptied out.

To empty out water there are 3 possibilities:

- Select programme "D" (draining).
The water is emptied out without spinning.

Attention! Before selecting programme "D" the selector dial has to be positioned on Q (cancelling).

- Depress START/PAUSE button  after emptying, the machine performs the spin cycle corresponding to the type of fabric previously selected.

- Select the spin speed by means of the relevant button and then depress the START/PAUSE button.

This option cannot be selected for the automatic WASHING & DRYING programme.

7 Quick wash button

By pressing this button the washing time is reduced as follows:

- 12 minutes for cotton 95 °C
- 63 minutes for cotton 50 °C
- 72 minutes for cotton 40 °C and 30 °C
- 24 minutes for synthetics
- 8 minutes for delicates

This option is not available with the wool programme and the Energy saving programme.

To be used for lightly soiled laundry.




8 Extra rinse button

Can be used with all programmes except the wool programme. The machine performs 4 rinses instead of 3.

This option is recommended for people who are allergic to detergents and in areas where the water is very soft.

9 Electronic Drying button

By means of this button you can choose the required degree of drying for cottons and synthetics:

-  Extra dry (cottons)
-  Store dry (cottons and synthetics)
-  Iron dry (cottons)

The corresponding pilot light illuminates.

The drying time is automatically adjusted by the machine: the laundry will be dried to the selected degree of dryness.

10 Drying Time button



If you wish to carry out a limited programme instead of an electronic programme push the button until the drying time you want appears in the display according to the fabrics (cotton or synthetics): you have to dry. For **COTTON** you can select a drying time from 10 minutes to 120 minutes.

For **SYNTHETICS** you can select a time from 10 minutes to 100 minutes.

11 DELAY START button

The wash programme can be delayed from 1 hour up to a maximum of 24 hours by means of this button.

Selecting the delayed start

- Switch the machine on by depressing the ON/OFF button .
- Select the programme and the required options.
- Select the delay start.
- Depress START/PAUSE button  the machine starts its hourly countdown.

The programme will start after the selected delay has expired.

Altering the delayed start

- Depress START/PAUSE button 
- Depress DELAY START button until the required time is displayed.

If you wish to cancel the delay depress the button  only once the symbol  is displayed.

- Depress START/PAUSE button again

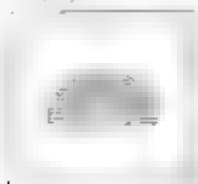
12 DISPLAY

The display shows the following information:

Cancelling-Duration of the programme-Drying time-Delayed start-Incorrect option selection-Alarm code.

Cancelling

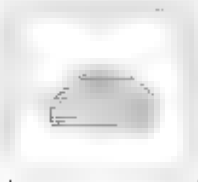
If a programme has been cancelled, programme selector dial on position 0, three flashing dashes appear on the display.



Now you can select a new programme.

Duration of the selected programme

After selecting a programme, the duration is displayed in hours and minutes (for example 2:05).



The duration is calculated automatically on the basis of the maximum recommended load for each type of fabric. After the programme has started, the time remaining is updated every minute.

When the programme has finished a flashing zero is displayed.

If you have selected the Anti-crease option , the zero will not flash.

Drying time

The selected drying time is displayed in minutes or hours and minutes.



After starting the programme, the remaining time is updated every minute.

Delayed start

The selected delay (24 hours max) set by means of the relevant button appears on the display for 4 seconds then the duration of the previously selected programme is displayed.



The countdown is updated every hour.

Incorrect option selection

If an option which is not compatible with the set wash programme is selected, the message Err is displayed.

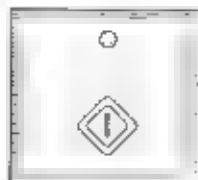


Alarm codes

In the event of operating problems, some alarm codes can be displayed, for example E20 (see paragraph "Something not working")



13 START/PAUSE button



This button has three functions
Start-Pause-Draining of water



After having selected the required programme, press this button to start the machine, the corresponding pilot light stops flashing.

If you have selected the delayed start, the machine begins its countdown. The duration of the programme or the delay appears on the display.



To interrupt a programme which is running, depress the Start/Pause button: the corresponding pilot light starts to flash.

To restart the programme from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE button again.

Alarm codes

By depressing the Start/Pause button

- The water of programme "A" (Soak) is emptied out
- The water of the last rinse on programmes with Anti-crease option is emptied out and the laundry is spun

14 Programme progress display

By selecting the wash programme, the pilot lights corresponding to the various phases making up the programme come on.

After the machine has started, only the running phase pilot light stays on. When the programme has finished, the End pilot light comes on.



Functions


Pilot lights

Depending on the programme, different functions can be combined.

When the relevant buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on.

When they are pressed again, the pilot lights go out. If an incorrect option is selected, the pilot light flashes for about 2 seconds and the message Err is displayed.

End of programme

When the door locked light has gone out, the door can be opened. The light  'END' on the programme progress display illuminates. A flashing zero appears on the display. Switch the machine off and remove the laundry. Turn the programme selector dial to **0**.

Altering a programme

You can alter the programme before it starts. When the programme has started, you can only reset it by turning the programme selector dial to **0** and then you can select the new programme 'Start' by depressing the START/PAUSE button.

Interrupting a programme

Depress the START/PAUSE button to interrupt a programme which is running: the corresponding light starts to flash.

Cancelling a programme


Turn the selector dial to **0** to cancel a programme which is running: three flashing dashes appear on the display. Now you can select a new programme.

Opening the door after the programme has started

First set the machine to **PAUSE** by pressing the START/PAUSE button.

The door can be opened when the door locked light has gone out.

If the door does not open, this means that the machine is already heating or drying, that the water level is above the bottom edge of the door or that the drum is turning. During drying the door can be opened only the first 10 minutes and at the end of drying, after the cooling phase.


If you cannot open the door but you need to open it, you have to switch the machine off by depressing the ON/OFF button . After about 2 minutes the door can be opened (pay attention to the water level!). To restart the programme depress ON/OFF button again after closing the door.

Programme information

Wool


Washing programme for machine washable wool as well as for hand washable woollens and delicate fabrics with the 'Hand washing' care symbol.

A = Soak

Select this programme for heavily soiled laundry. Pour the detergent into the compartment .

This programme is not suitable for wool.

The machine performs a soak at 30° and stops with the water in the drum. The water can be emptied out in 2 ways:

- **Draining only** by depressing the START/PAUSE button.
- **Draining and spin**: turn the programme selector dial to **0**, select programme 'F' spin, reduce eventually the spin speed by means of button  and depress START/PAUSE button.

Important!

- If the water is not emptied out within 8 hours, the machine empties automatically.
- At the end of the soak (after having emptied out the water) you can select the washing programme: turn first the programme selector dial to **0**, then select the programme and depress the START/PAUSE button.

B = Rinse

With this programme it is possible to rinse and spin garments which have been washed by hand. The machine performs 3 rinses, followed by a final spin at 1200 rpm.

The spin speed can be reduced by depressing button .

C = Softener

Hand washed garments can be softened with this programme.

The machine performs 1 rinse followed by a final spin at the max. speed, which can be reduced by depressing button .

D = Drain

For emptying out the water of the last rinse in programmes with the Anti-crease option.

Turn first the programme selector dial to **D** then select programme "D" and depress the START/PAUSE button.

F = Spin

Separate spin at the maximum speed for hand washed garments. You can reduce the speed by means of button to adapt it to the fabrics to be spun.

G = Miniprogramme

This is a complete programme that can be combined with the following options: spin speed reduction, anti-crease and delayed start.

To be used for laundry which is lightly soiled or which needs freshening up.

Max load 3 kg.

Washing temperature 30 °C

Programme duration 30 minutes

Final spin speed 700 r.p.m.

O = Reset

To reset a programme turn the selector dial to **O**. Now can a new programme be selected.

Washing hints

Sorting the laundry

Follow the wash code symbols on each garment label and the manufacturer's washing instructions. Sort the laundry as follows:

whites, colourreds, synthetics, delicates, woollens

Temperatures

95° for normally soiled white cottons and linen (e.g. tea cloths, towels, tablecloths, sheets, ...)

60° for normally soiled, colour fast garments (e.g. shirts, night dresses, pyjamas, ...) on linen, cotton or synthetic fibres and for lightly soiled white cotton (e.g. underwear)

40° (cold) for delicate items (e.g. net curtains), mixed laundry including synthetic fibres and woollens

Before loading the laundry

Never wash whites and colourreds together. Whites may lose their "whiteness" in the wash.

New coloured items may run in the first wash; they should therefore be washed separately the first time. **Make sure that no metal objects are left in the laundry** (e.g. hair clips, safety pins, pins).

Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.

Remove persistent stains before washing. Rub particularly soiled areas with a special detergent or detergent paste.

Treat curtains with special care. Remove hooks or tie them up in a bag or net.

Maximum loads

Recommended loads are indicated in the programme charts.

Camera films

Cotton linen: drum full but not too tightly packed

Synthetics: drum no more than half full

Delicate fabrics and woollens: drum no more than one third full

Washing a maximum load makes the most efficient use of water and energy.

For heavily soiled laundry, reduce the load size.

Laundry weights

The following weights are indicative.

bathrobe	1200g
napkin	200g
quilt cover	700g
sheet	500g
pillow case	200g
tablecloth	250g
towel/towel	200g
tea cloth	100g
night dress	200g
ladies'briefs	100g
man's work shirt	600g
man's shirt	200g
man's pyjamas	500g
blouse	100g
men's underpants	100g

Removing stains

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.

Blood: treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a special detergent then rub in the soap and water.

Oil based paint: moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain treat several times.

Dried grease stains: moisten with (unperfumed) white garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.

Rust: oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used cold. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to tear.

Mould stains: treat with bleach rinses well whites and fast colourreds only.

Grass: soap lightly and treat with bleach (whites and fast colourreds only).

Ball point pen and glue: moisten with acetone, lay the garment on a soft cloth and dab the stain.

Lipstick: moisten with acetone as above then treat stains with methylated spirit. Remove any residual marks on white fabrics with bleach.

Red wine soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.

Ink depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone, *) then with acetic acid; treat any residual marks on lighter fabrics with bleach and then rinse thoroughly.

Tar stains first treat with stain remover, methylated spirits or benzene, then rub with detergent paste. (*) **do not use acetone on artificial silk.**

Detergents and additives

Good washing results also depend on the choice of detergent and use of the correct quantities to avoid waste and protect the environment. Although biodegradable, detergents contain substances which, in large quantities, can upset the delicate balance of nature.

The choice of detergent will depend on the type of fabric: delicates, woollens, cottons, etc. the colour, washing temperature and degree of soiling. All commonly available washing machine detergents may be used in this appliance.

powder detergents for all types of fabric

powder detergents for delicate fabrics (60°C max) and woollens

liquid detergents: preferably for low temperature wash programmes (60°C max); for all types of fabric, or special for woollens only

The detergent and any additives must be placed in the appropriate compartments of the dispenser drawer before starting the wash programme.

If using concentrated powder or liquid detergents, a programme without prewash must be selected.

The washing machine incorporates a reeducation system which allows an optimal use of the concentrated detergent.

For liquid detergent, into the dispenser drawer compartment marked **II**, **just before** starting the programme.

Any fabric softener or starching additives must be poured into the compartment marked **III** before starting the wash programme.

Follow the product manufacturer's recommendations or quantities to use and do not exceed the **MAX** mark in the detergent dispenser drawer.

Quantity of detergent to be used

The type and quantity of detergent will depend on the type of fabric, load size, degree of soiling and hardness of the water used.

Water hardness is classified in so-called "degrees" of hardness. Information on hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company or from your local authority. Follow the product manufacturer's instructions on quantities to use.

Use less detergent if:

you are washing a smaller load

the laundry is lightly soiled

large amounts of foam form during washing

Drying hints

As a dryer, the machine works on the condensation principle.

Therefore, the water tap must be open and the drain hose must drain water into a sink or into the drain pipe even during the drying cycle.

Load

Sort of laundry	max. load* (dry weight)
Linens and cottons	3.5 kg
Synthetics	2.5 kg

Warning:

Loads of washed laundry exceeding these values must be divided before being dried, otherwise poor results will be obtained.





Garments not suitable for drying

- Particularly delicate items such as synthetic curtains, woollen and silk garments with metal inserts, nylon stockings, bulky garments such as anoraks, bedcovers, quilts, sleeping bags and duvets must not be machine dried.
- Garments padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried, they represent a fire hazard.
- Also, fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.

Drying symbols on garment labels

Always look at the garment label to check whether garments can be machine dried.

The following symbols refer to drying:

-  Machine drying is usually possible
-  Normal drying (normal temperature)
-  Gentle drying (reduced temperature)
-  Do not machine dry

Duration of the drying cycle

The drying time can vary according to:

- the final spin speed;
- the required degree of drying: ext. a dry, slough dry or iron dry;
- the type of laundry;
- the size of load.

The usual drying times for the time programmes are indicated in the programme chart. As you become more familiar with the appliance, you will discover the drying times that best suit your needs according to the various type of fabric. It is a good idea to make a note of these times.

Fibre residue

After drying fluffy fabrics such as new towels it is advisable to perform the rinse programme B to be sure that any residue that may remain in the web is completely removed and does not stick to garments dried afterwards.

After each drying cycle the filter should be checked and cleaned.

Additional drying

Should the laundry still be too wet at the end of the programme, set another short drying cycle.

Warning! To prevent the formation of creases or shrinking of fabrics, avoid excessive drying.

i Operating sequence

Washing only

Before washing your first load of laundry we recommend that you run a cotton cycle at 60°C with the machine empty in order to remove any manufacturing residue from the drum and tub. Pour half a measure of detergent into the main wash compartment and start up the machine.

1 Place the laundry in the drum

Open the door.

Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible.

Close the door.



2 Measure out the detergent

Pull out the dispenser drawer until it stops. Measure out the amount of detergent recommended by the manufacturer in a graduated cup and pour it into the main wash compartment (II).

If you wish to carry out the prewash, pour detergent into the appropriate compartment marked (I).

3 Measure out the additive

If required, pour fabric softener into the compartment marked (III) without exceeding the (MAX) mark.



4. Switch the machine on

To switch the machine on, press the ON/OFF button.

① The mains-on light comes on.



If the programme selector dial is on the RESET 0 position, three flashing dashes will be displayed. If the programme selector dial is positioned on a wash programme, the duration of that programme will be displayed.

5. Select the desired programme

Turn the programme selector dial to the desired position: the lights corresponding to the different phases making up the selected programme light on.



The display shows the duration of the programme.

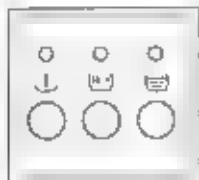
6. Select the spin speed or option

Depress the spin speed button (C) to choose the required speed or option (D) the corresponding light comes on.



7 Select the required options

The light corresponding to the depressed button illuminates.



8. Select the DELAY START option (D)

To delay starting of a programme, press the DELAY START button. The corresponding light illuminates. The figures corresponding to the selected delay will be displayed for about 4 seconds, after which the duration of the selected programme will appear on the display.

When the START/PAUSE button is pressed, the selected delay will again appear on the display and the machine starts its countdown.



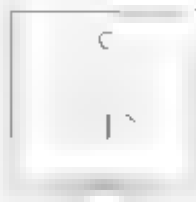
9. Start the programme

To start the selected programme, press the START/PAUSE button, the corresponding light stops flashing.

The pilot light corresponding to the wash phase which is running is on.

The door light comes on to indicate that the door is locked.

The machine starts operating.



10. At the end of the programme

The machine stops automatically.

If the anti-crease option has been selected, the light of the START/PAUSE button (D) flashes to indicate that the water must be emptied out before opening the door.

The door can only be opened after the door lockew light has gone out. A flashing zero appears on the display.

Release of the lock is also indicated by the coming on of the light (F).

Turn the programme selector dial to Reset (0).

Switch the machine off by pressing the ON/OFF button (I).

Remove the laundry from the drum and carefully check that the drum is empty so as to avoid any forgotten items being damaged in a subsequent wash (e. g. shrinking) or their colour running into a load of whites.

If you do not intend to carry out another wash, close the water tap.






Leave the door open to prevent the formation of mildew and unpleasant smells.

Drying only

Warning! Do not exceed the maximum laundry loads:



- 3.5 kg for linen and cottons
- 2.5 kg for synthetics

The water tap must be open and the drain hose must be positioned in the sink or connected to the drain pipe.

- 1 Load the laundry
- 2 Depress the ON/OFF button  to switch the machine on
- 3 Select the drying programme  (for cotton or synthetics)
- 4 Depress the DRYING TIME  button until the time you want appears in the display (for timed drying). The corresponding light comes on.
If you wish to carry out the electronic drying, depress button  until the pilot light corresponding to the degree of dryness required illuminates.
- 5 Press the START/PAUSE button  to start the programme
- 6 At the end of the cycle, turn the programme selector dial to RESET 0 and press the ON/OFF button again to switch the appliance off
- 7 Remove the laundry























Automatic washing and drying (NON-STOP programme)

Warning! For NON-STOP programmes, it is also essential not to exceed the maximum load sizes of 3.5 kg for cotton and 2.5 kg for synthetics.

- 1 Load the laundry
- 2 Add detergent and additive
- 3 Switch the machine on by depressing the ON/OFF button 
- 4 Select the wash programme
- 5 Select eventually the required options by means of the relevant buttons. If possible, do not select a spin speed lower than that proposed by the appliance to avoid a too long drying time, so saving energy.
In any case, the reduction of the spin speed is only possible after selecting drying. The lowest values you can select are the following:
900 r.p.m. for cottons & synthetics with electronic drying
900 r.p.m. for cottons and 700 r.p.m. for synthetics with timed drying
- 6 Select the drying time or degree of drying
- 7 Start the programme by depressing the START/PAUSE button 
- 8 At the end of the programme, turn the selector dial to RESET 0 and press the ON/OFF button again to switch the machine off
- 9 Remove the laundry

Programme chart

Washing programmes

Section	Temp	Type of fabric	Programme description	Additional functions	Max. load	Consumption*		
						Energy kWh	Water l	Time min
light blue	95	Whites cotton	Wash at 95 °C 3 rinses Normal spin	  	6.5 kg	2.2	56	152
light blue	E	White cotton economy	Wash at 67 °C 3 rinses Normal spin	  	6.5 kg	1.5	53	46
light blue	60	Fast coloureds	Wash at 60 °C 3 rinses Normal spin	  	6.5 kg	3	53	75
light blue	70-40-50	Non-fast coloureds	Wash at 70-40-50 °C 3 rinses Normal spin	  	6.5 kg	4	59	93
yellow	70-40-50-60	Synthetics	Wash at 70-40-50-60 °C 3 rinses Delicate spin	  	9 kg	0.5	55	88
black	30-40	Delicates	Wash at 30-40 °C 3 rinses Delicate spin	  	3 kg	0.5†	60	64
black	★ 30-40*	Wool 	Wash at 30-40 °C or cold wash ★ 3 rinses Delicate spin	  	2 kg	0.4	62	66





★ The consumption data shown on this chart is to be considered purely indicative, as it may vary depending on the quantity and type of laundry, on the inlet water temperature and on the ambient temperature. It refers to the highest temperature for each wash programme.

ECONOMY

Select the economy programme "E" instead of the 95 °C programme when washing normally soiled whites: the wash is carried out at about 67 °C with consequent energy saving. The time of the washing phase is the same.

Programme chart




Special programmes

Section	Selector dial position	Programme	Programme description	Additional functions	Max load	Consumption†		
						Energy kWh	Water l	Time min
blue	A	Soak	Soak at 30°C stop when water is cold Tumble decrease START washing timer Tumble start the 2nd washing phase after 18 hours		6.5 kg	0.6	25	20
blue	B	Rinse	1 rinse with liquid softener & heated tap		6.5 kg		40	50
blue	C	Softeners	1 rinse with softener Spin		6.5 kg		18	25
blue	D	Drain						5
blue	E	Spin			6.5 kg			10
blue	F	Mini programme	1. 25°C 30 min 2 rinses Spin at 1000 rpm		3 kg	1.4	40	50
blue	G	Reset	Function ending If no water is supplied to the machine during					

† The consumption data shown in this table is to be considered purely indicative as it may vary depending on the quantity and type of laundry in the tub, water jet distribution and on the ambient temperature.
























Programme table

Timed drying

Degree of drying	Type of fabric	Max. load	Spir. speed	Drying time mins
Extra dry  Ideal for towelling materials	Cotton and linen (bathrobes, bath towels, etc.)	3.5 kg	1200	110
		5 kg	1200	65
Store dry  Suitable for items to put away without ironing	Cotton and linen (towels, T-shirts, bathrobes)	3.5 kg	1200	100
		1.5 kg	1200	35
	Synthetics and mixed fabrics (jumpers, blouses, underwear household linen)	2 kg	900	90
		1 kg	900	60
Iron dry  Suitable for ironing	Cotton and linen (sheets, tablecloths, shirts, etc. ,	3.5 kg	1200	75
		1.5 kg	1200	45

International wash code symbols

These symbols appear on fabric labels, in order to help you choose the best way to treat your laundry.

 Energetic wash	 Max. wash temperature 95°C	 Max. wash temperature 60°C	 Max. wash temperature 40°C	 Max. wash temperature 30°C	 Hand wash	 Do not wash at all
 Bleaching	 Bleach in cold water					 Do not bleach
 Ironing	 Ironing max 200°C	 Ironing max 150°C	 Ironing max 110°C	 Do not iron		
 Dry cleaning	 Dry cleaning in all solvents	 Dry cleaning in perchlorethylene, petrol, pure alcohol, R112 & R 113	 Dry cleaning in petrol, pure alcohol and R 113	 Do not dry clean		
 Drying	 Flat	 On the line	 On clothes hanger	 Tumble dry	 Do not tumble dry	

Maintenance

1 Bodywork

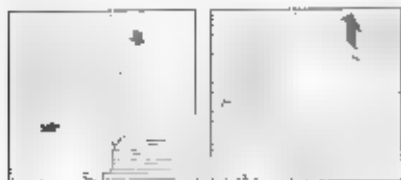
Clean the outside of the machine with warm water and a detergent used to handwash dishes. Rinse with clean water and dry with a soft cloth.
Important: do not use methylated spirits, solvents or similar products to clean the bodywork

2 Detergent dispenser drawer

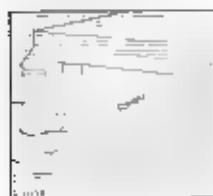
After a while, detergents and fabric softeners leave deposits in the drawer.

Clean the drawer from time to time by rinsing it under a running tap. To remove the drawer from the machine, press the button in the rear left-hand corner.

To facilitate cleaning, the top part of the additive compartments can be removed.



Detergent can also accumulate inside the drawer recess: clean it with an old toothbrush. Refill the drawer after cleaning.

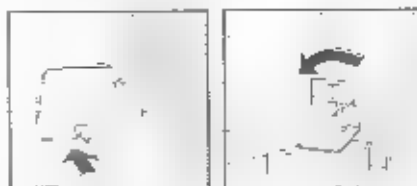


3 Drain filter

The drain filter collects threads and small objects inadvertently left in the laundry. Check regularly that the filter is clean.

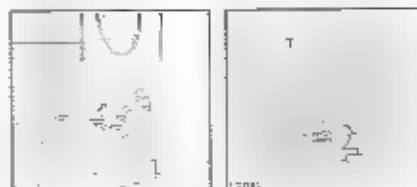
Open the filter door

Place a container under the filter and unscrew it



Pull out the filter

Clean the filter under a running tap, then refit it, screwing it fully in.



4. Water inlet filter

If you notice that the machine is taking longer to fill, check that the filter in the water inlet valve is not blocked.

Turn off the water tap

Unscrew the hose from the tap.

Clean the filter with a stiff brush

Screw the hose back onto the machine

5. Emergency emptying out

If the water is not discharged (outlet pump is blocked, filter or drain hose are clogged), proceed as follows to empty out the machine:

- pull out the plug from the power socket;
- close the water tap;
- If necessary, wait until the water has cooled down;
- place a bowl on the floor under the filter;
- slightly loosen the filter to let the water come out slowly;
- at the end screw the filter again.

6. Frost precautions

If the machine is installed in a place where the temperature could drop below 0°C, proceed as follows:

- Close the water tap and unscrew the water inlet hose from the tap.
- Place the end of the drain hose and that of the inlet hose in a bowl placed on the floor.
- Select programme "D" (draining) and run it until the machine stops.
- Turn the programme selector dial to 0.
- Switch the machine OFF by depressing button
- Screw the water inlet hose back on and put the drain hose back in its place.

By doing this, any water remaining in the machine is removed, avoiding the formation of ice and consequently, breakage of the affected parts.


When you use the machine again, make sure that the ambient temperature is above 0°C.


Something not working?

Problems which you can resolve yourself.

During machine operation it is possible that one of the following alarm codes appears on the display:

- **E10**: problem with the water supply
- **E20**: problem with water draining
- **E40**: door open

Once the problem has been eliminated, press the **START/PAUSE** button  to restart the programme. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

Problem	Possible cause
The machine does not start up:	<ul style="list-style-type: none">• The door is not firmly closed. (E40)• The machine is not plugged in or there is no power at the socket.• The main fuse has blown.• The programme selector dial is not positioned correctly.• The START/PAUSE button has not been depressed.• The DELAY START option has been selected.
The machine does not fill:	<ul style="list-style-type: none">• The water tap is closed. (E10)• The inlet hose is squashed or kinked. (E10)• The filter in the inlet hose is blocked. (E10)• The door is not properly closed. (E40)
The machine fills then empties immediately:	<ul style="list-style-type: none">• The end of the drain hose is too low. Refer to relevant paragraph in "water drainage" section.
The machine does not empty and/or does not spin:	<ul style="list-style-type: none">• The drain hose is squashed or kinked. (E20)• The option  has been selected.• The drain filter is clogged. (E20)
There is water on the floor:	<ul style="list-style-type: none">• Too much detergent or unsuitable detergent (creates too much foam) has been used.• Check whether there are any leaks from one of the inlet hose fittings. It is not always easy to see this as the water runs down the hose; check to see if it is damp.• The drain hose is damaged.
Unsatisfactory washing results:	<ul style="list-style-type: none">• Too little detergent or unsuitable detergent has been used.• Stubborn stains have not been treated prior to washing.• The correct temperature was not selected.• Excessive laundry load.
The machine vibrates or is noisy:	<ul style="list-style-type: none">• The transit bolts and packing have not been removed.• The support feet have not been adjusted.• The laundry is not evenly distributed in the drum.• Maybe there is very little laundry in the drum.
The door will not open:	<ul style="list-style-type: none">• The water level is above the bottom edge of the door.• The machine is heating the water or drying clothes.• The drum is turning. The door can only be opened when the relevant light has gone out.

Problem	Possible cause
<p>Spinning starts late or the laundry is not spun enough:</p>	<ul style="list-style-type: none"> ♦ The electronic unbalance detection device has cut in because the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 15 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will spin at a lower speed. If at the end of the programme the laundry is not spun enough, redistribute the load manually and select the spin programme.
<p>The machine will not dry or the laundry is not dry enough</p>	<ul style="list-style-type: none"> ♦ The water tap is closed (E10). ♦ The drain filter is clogged (E20). ♦ The drying time or degree of dryness has not been selected. ♦ An appropriate drying time has not been chosen. ♦ There is too much laundry inside the appliance.



If you are unable to identify or solve the problem, contact our service centre. Before telephoning, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine from the rating label on back of the cabinet: the Service Centre will require this information.




183100203
Rec.D
09/05/12

服务热线: 95105801

 **Electrolux**

伊莱克斯（中国）电器有限公司

地址: 北京市建国门内大街8号中粮广场A座2楼
邮编: 100005
电话: (010) 652 66 969
传真: (010) 652 66 965
制造地: 中国 湖南 长沙
电子邮件: electrolux@electrolux-bk.net.cn
主页: <http://www.electrolux.com.cn>

 **The Electrolux Group. The world's No. 1 choice.**

The Electrolux Group is the world's largest producer of consumer appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 65 million Electrolux Group products such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, steam irons and steam mowers are sold each year to a total of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.